

苗侗明珠 山水凯里

写意诗画之城

【主编 / 卿尚东 副主编 / 李孟群 彭如镜 雷友梅】

Kaili, A Pearl in Fairyland
An Ink of Nature



重庆大学出版社
<http://www.cqup.com.cn>



图书在版编目(CIP)数据

写意诗画之城 / 卿尚东主编. — 重庆: 重庆大学出版社, 2015.6

(苗侗明珠 山水凯里)

ISBN 978-7-5624-9071-5

I. ①写… II. ①卿… III. ①旅游指南—凯里市
IV. ①K928.973.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第099793号

苗侗明珠 山水凯里——写意诗画之城

MAODONG MINGZHU SHANSHUI KAILI XIEYI SHIHUA ZHIHENG

主 编 卿尚东

副主编 李孟群 彭如镜 雷友梅

策划编辑: 周 晓

责任编辑: 周 晓 书籍设计: 雷友梅 黄俊桐

责任校对: 关德强 责任印制: 赵 晨

重庆大学出版社出版发行

出版人: 邓晓益

社 址: 重庆市沙坪坝区大学城西路21号

邮 编: 401331

电 话: (023) 88617190 88617185 (中小学)

传 真: (023) 88617186 88617166

网 址: <http://www.cqup.com.cn>

邮 箱: fxk@cqup.com.cn (营销中心)

全国新华书店经销

重庆市金雅迪彩色印刷有限公司印刷

开本: 889×1194 1/16 印张: 5 字数: 62千

2015年6月第1版 2015年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5624-9071-5 定价: 98.00元

本书如有印刷、装订等质量问题, 本社负责调换

版权所有, 请勿擅自翻印和用本书

制作各类出版物及配套用书, 违者必究

/ 序言 /

《凯里市“十二五”旅游发展规划》明确提出：将依托贵州东线旅游集散中心区位，建设以“你一生中必游的地方”为特质的具有苗侗文化特色的国际性旅游城市，以人类疲惫心灵的栖息家园为背景，以生态文化为时尚，以乡村风情体验为亮点，把凯里打造成集休闲度假、生态观光、文化体验于一体的国际旅游原生态国际旅游度假目的地。

看得见山，摸得到水，处处可觅乡愁。

凯里是贵州黔东南最重要的旅游集散地和服务中心，又是贵州东线文化旅游的发动机和助推器，还以其得天独厚的自然景观、古朴浓郁的民族风情和悠久独特的民族文化而成为世界级的民族风情旅游胜地之一。

凯里的青山绿水可以醒目；

凯里的蓝天净土可以润肺；

凯里的民族文化可以清心……

凯里是中国唯一的，也是世界独一无二的。

在凯里，你可以漫步下司古镇，拥抱巴拉河，探幽芦笙的发祥地，寻找后羿的子孙……从凯里出发，你可以走西江千户苗寨，游镇远古城，赏侗寨，品黔东南山水盛宴，尝苗侗文化大餐……

凯里，你一生必游的地方！



- 02** 第一篇 炉山烟雨 都会凯里——悟
Chapter One: Fair in Mist—To Know Kaili
- 16** 第二篇 山清水秀 生态凯里——赏
Chapter Two: Land in Greens and Blues—To Appreciate Kaili
- 34** 第三篇 百节之乡 风情凯里——读
Chapter Three: Town in Hundred Festivals—To Read Kaili
- 56** 第四篇 酸驻我心 美味凯里——品
Chapter Four: Sour in Delicacy—To Taste Kaili
- 64** 第五篇 苗岭明珠 悠游凯里——游
Chapter Five: Pearl in Miao Mountains—To Cruise Kaili

CONTENTS

目录



// PREFACE //

The twelfth five- year tourism development planning of Kaili has made the clear goal to make Kaili an international tourist city integrating recreation, ecological sight- viewing and cultural experience of Miao and Dong ethnic groups. Make it a must- go destination for travelers. Make it a homeland for the worn- out- heart of humankind.

In Kaili, mountains are visible and waters available wherever you dwell, and the nostalgia is sensible whenever you feel.

Kaili is the most important tourist center for distribution and service in southeast of Guizhou province, making it an engine and accelerator for the cultural tourism on the east front. It is even one of the world- class tourist attractions of ethnic styles for its unique natural landscape and ancient cultural heritages.

The green mountains and waters are clean enough to make your eyes illuminated;

The fresh air and pure land are healthy enough to have your lung polished;

And the ethnic cultures are delightful enough to enlighten your heart...

Kaili is unique in China and the only one in the world.

In Kaili, you can ramble in the ancient town Xiasì, embrace the beautiful river Bala, visit the birthplace of the reed- pipe wind instrument, and trace the spirits of Warrior Yì...Setting off from Kaili, you may pay a visit to the Miao village along Xi Jiang River, stroll about the ancient town and stroll about the ancient town and Dong Village. Anyway, you will enjoy yourself fully to your heart's content in the splendid scenery and cultural feast...

Kaili, a place you will never miss.



/ 第一篇 / 炉山烟雨 都会凯里 —— 悟

Chapter One: Fair in Mist To Know Kaili

参悟这座城，从历史开始，从人文开始——

这里是苗族文化适应城镇化和苗族文化助推城市经济发展的前沿阵地；

这里是苗族迎接城市人和积极建设富有苗族文化城市的火车头；

这里是新的历史条件下苗族传统社会转型升级的典型区域。

.....

“给皇帝讲过课”的明朝大儒孙应鳌，从这里走出去……

“红学专家”张毕来，从这里走出去……

这是一座年轻而又人文底蕴厚重的城市！

To know this city, one should begin his tour from its history; its splendid cultural heritages.

It is a frontier where Miao people accommodates itself to urbanization and makes itself a driving force to the urban economic development.

It is a frontier where Miao people welcomes the urbanites and embrace the cultural development.

It is a typical area where the traditional society of Miao people is undergoing upgrading under the new historical circumstance.

....

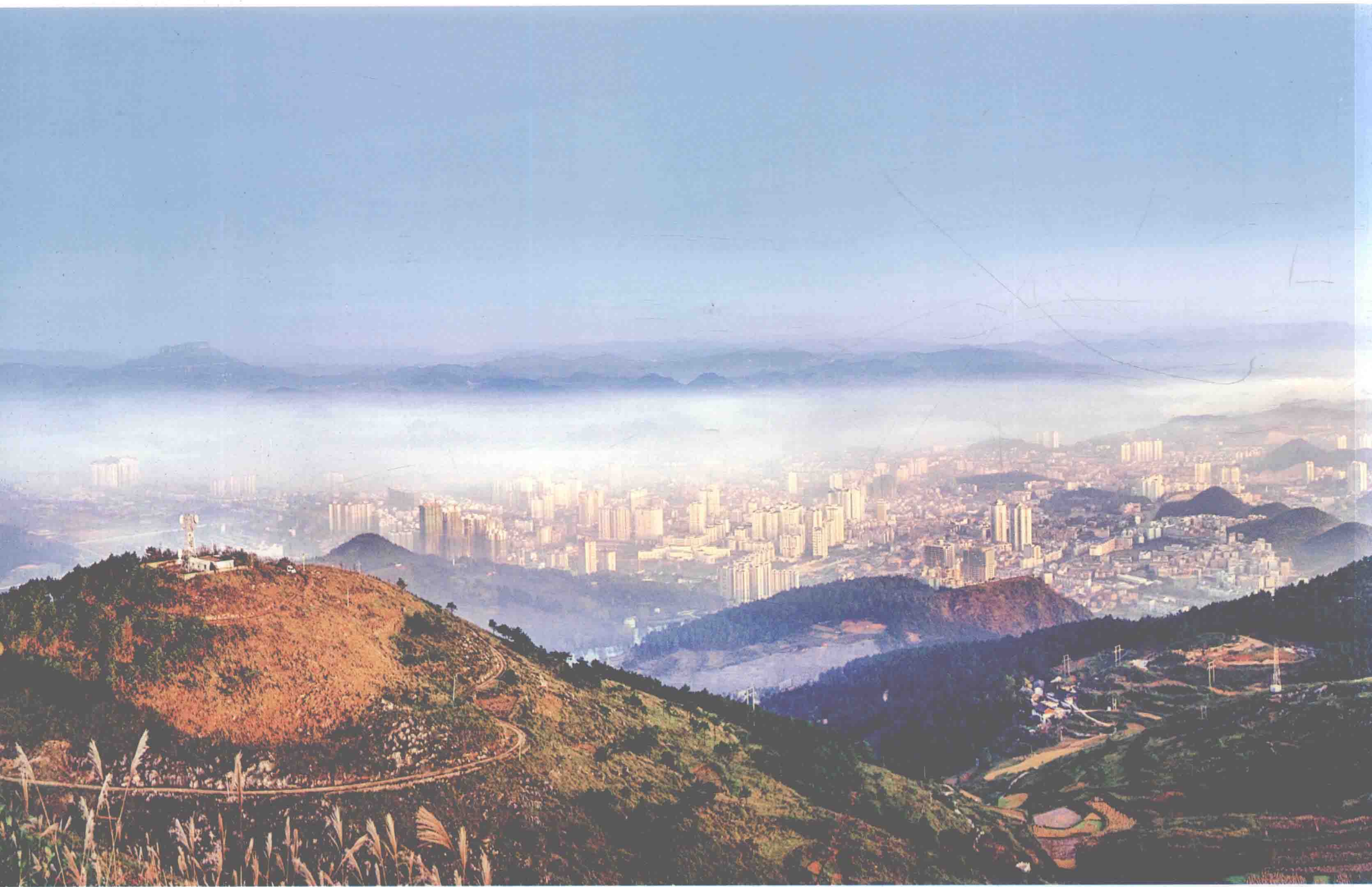
It is the hometown of Sun Ying' ao, a master of the emperor in Ming dynasty.

It is the hometown of Zhang Bilai, a famous scholar on the studies of *A Dream in Red Masions*...

It is the city condensed with vitality and cultural heritage.



中国优秀旅游城市——凯里
Kaili, the Chinese Outstanding Tourism City

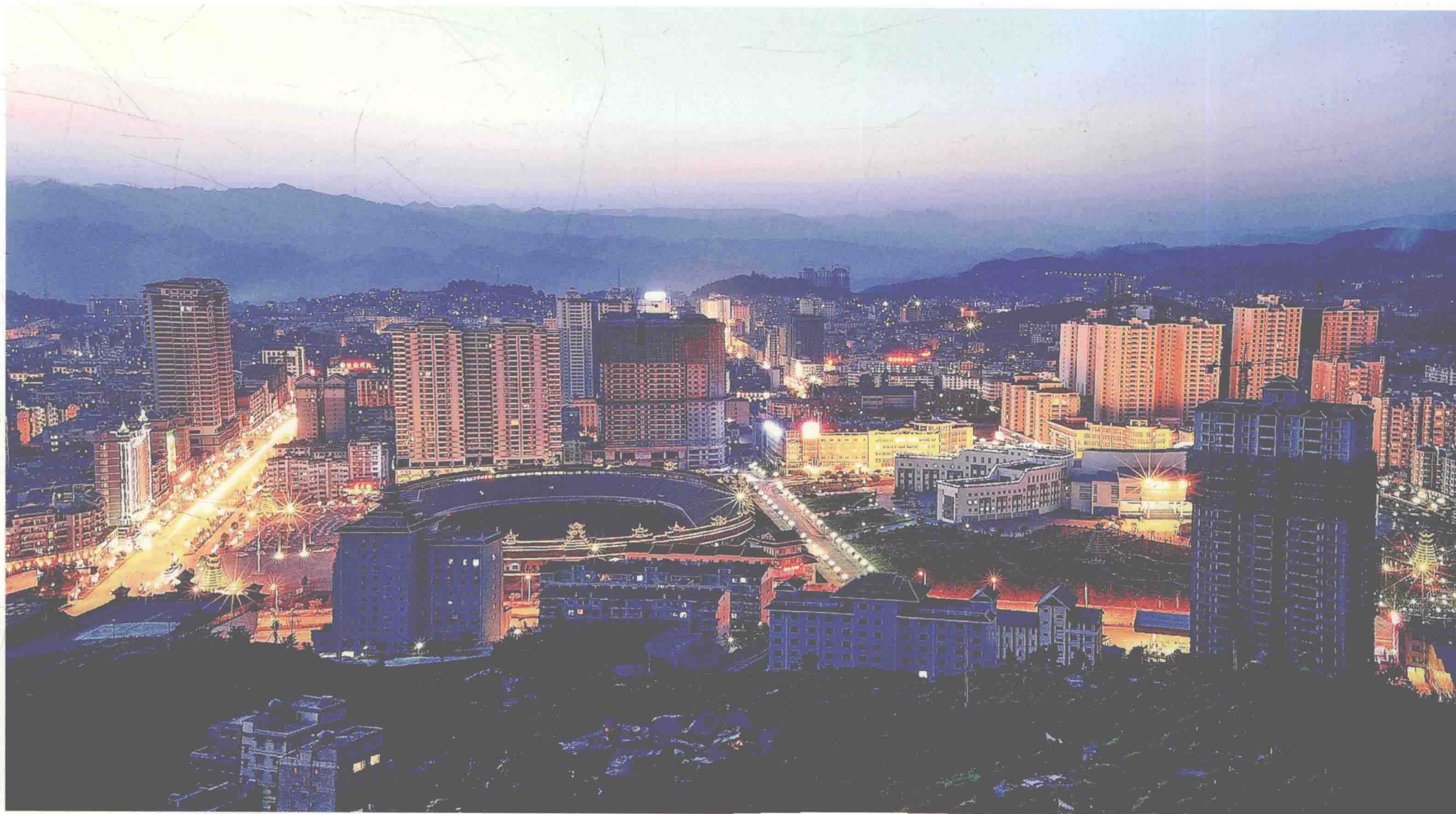




早安，凯里！
Good morning, Kaili!



凯里市政广场
Kaili Civic Square



凯里市夜景
Night scene of Kaili



凯里民族体育场
Kaili National Stadium





上海世博会贵州馆（现存凯里民族文化园）

Guizhou Pavilion in Shanghai World Expo (Currently, it resides in Kaili Ethnic Cultural Park)





凯里城市风貌
Townscape of Kaili

